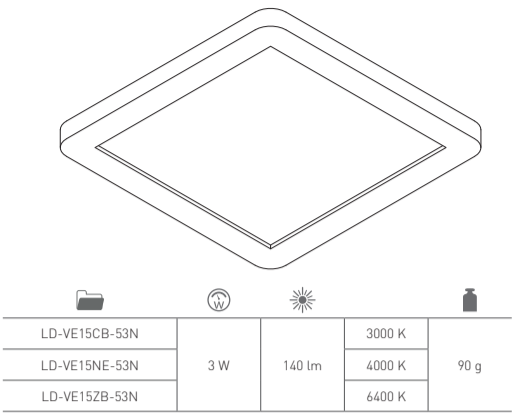


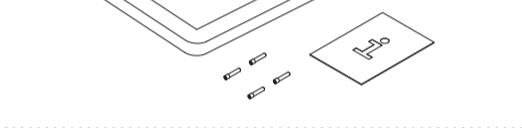
PL Oprawa LED / **EN** LED fitting / **DE** LED-Leuchte / **RU** Светодиодный светильник / **CS** LED svítidlo / **SK** LED svietidlo / **HU** LED lámpatest / **HR** LED rasvjetno tijelo / **FR** Luminaire LED / **ES** Luminaria LED / **IT** Portalamina a LED / **RO** Corp de iluminat LED / **LT** LED švietimas / **LV** LED gaismeklis / **ET** LED valgusti / **PT** Luminária LED / **BE** Светодиодна свячильна / **UK** Светодиодний світильник / **BG** LED осветително тяло / **SL** LED-svetilka / **BS** LED rasvjetno tijelo / **SRP** LED rasvjetno tijelo / **SR** LED rasvjetno tijelo / **MK** LED svetilka / **MO** Corp de iluminat LED:



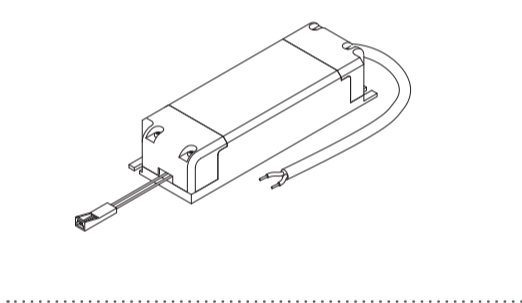
LD-VE15CB-53N			3000 K	
LD-VE15NE-53N	3 W	140 lm	4000 K	90 g
LD-VE15ZB-53N			6400 K	

- 12V OUTPUT
- IP20
- inside
- CRI >80
- 40 000h
- ON/OFF >20000
- 3.5W
- 290mA
- 120°
- 2m
- mini AMP
- NETWORK
- SMD 4014
- x15
- EAC
- CE
- UK
- CPA

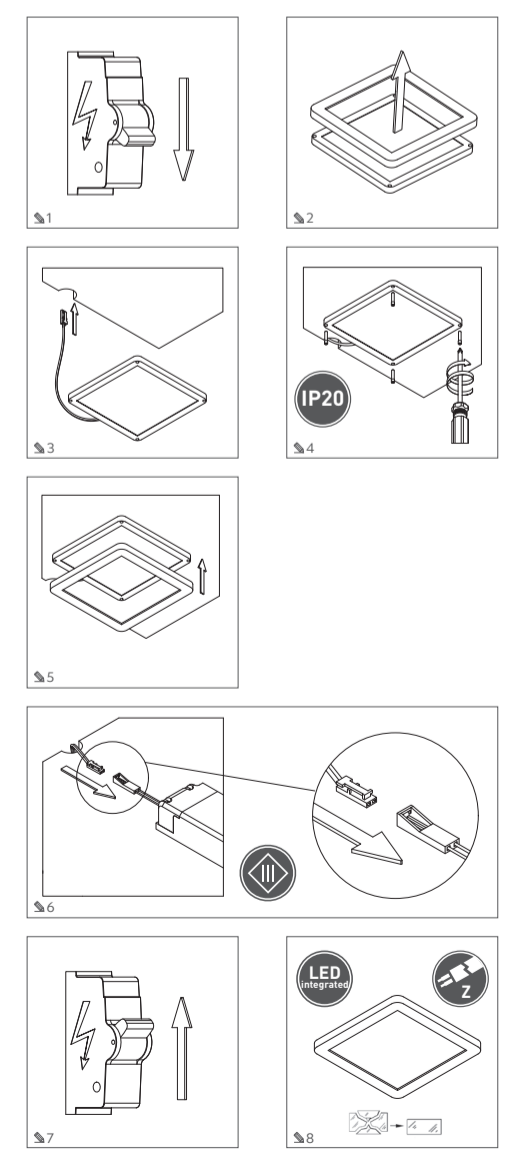
PL Skład zestawu / **EN** This set consists of / **DE** Bestandteile des Sets / **RU** Состав набора / **CS** Složení soupravy / **SK** Zloženie súpravy / **HU** A készlet tartalma / **HR** Sastav kompleta / **FR** Composition du kit / **ES** Composición del kit / **IT** Contenuto del kit / **RO** Setul include / **LT** Rinkinio turinys / **HU** Komplexa sastav / **ET** Komplekti komponendid / **PT** O conjunto inclui / **BE** Skład komplekta / **UK** Skład kompletu / **BG** Състав на комплекта / **SL** Sestava kompleta / **BS** Sastav kompleta / **SRP** Sastav kompleta / **SR** Sastav kompleta / **MK** Sastavot na setot / **MO** Setul include:



PL Akcesoria / **EN** Accessories / **DE** Zubehör / **RU** Аксессуары / **CS** Příslušenství / **SK** Príslušenstvo / **HU** Tartozékok / **HR** Priloz / **FR** Accessoires / **ES** Accesorios / **IT** Accessori / **RO** Accesorii / **LT** Priedai / **LV** Piederumi / **ET** Lisandid / **PT** Acessórios / **BE** Аксессуары / **UK** Аксессуары / **BG** Аксесоари / **SL** Dodatki / **BS** Priloz / **SRP** Priloz / **SR** Priloz / **MK** Dodatoci / **MO** Accesorii



PL Instrukcja montażu / **EN** Assembly instruction / **DE** Montageanleitung / **RU** Инструкция по установке / **CS** Montážní návod / **SK** Montážna príručka / **HU** Rögzítési útmutató / **HR** Upute za montažu / **FR** Instruction de montage / **ES** Manual de montaje / **IT** Istruzioni di montaggio / **RO** Instrucțiune de montaj / **LT** Montavimo instrukcija / **LV** Montāžas instrukcija / **ET** Paigaldamise juhend / **PT** Instruções de montagem / **BE** Instrukcija abroki / **UK** Інструкція з установки / **BG** Инструкција за монтаж / **SL** Navodila za montažo / **BS** Upute za montažu / **SRP** Uputstva za montažu / **SR** Uputstva za montažu / **MK** Uputstva za sobiranje / **MO** Instrucțiuni de montaj:



PL Urządzenie wykonane w trzeciej klasie ochronności koniecznie musi być zasilane ze źródła napięcia bezpiecznego! / **EN** An appliance designed as a 3rd-protection-class appliance requires a power supply from a safe voltage source! / **DE** Ein Gerät der dritten Schutzklasse muss mit einer sicheren Spannungsquelle versorgt werden! / **RU** Устройство, изготовленное в третьем классе защиты, должно питаться от источника безопасного напряжения! / **CS** Zařízení ochrany ve třetí třídě ochrany musí být povinně napájeno ze zdroje bezpečného napětí! / **SK** Zariadenia vyrobené v tretej ochrannej triede musia byť napájané z bezpečného el. zdroja! / **HU** A harmévesérendű osztály szerinti végrehajtott készüléket mindenképpen biztonságos feszültségforrásról kell működtetni! / **HU** Uredaj proizveden u trećem stepenu zaštite mora se napajati iz izvora sigurnosnog napona. / **FR** Le matériel de classe III doit être alimenté par une alimentation de tension sûre. / **ES** El producto de clase III es obligatorio que un aparato fabricado en la clase 3 de protección este alimentado desde una fuente de alimentación segura! / **IT** Il prodotto realizzato con il terzo grado di protezione deve essere alimentato da una fonte di tensione sicura! / **RO** Dispozitivul realizat în a treia clasă de protecție trebuie alimentat de la o sursă de tensiune sigură! / **LT** Prietaisams pagamintas trečioje apsaugos klasėje būtinai turi būti maitinamas iš saugaus įtampos šaltinio! / **LV** Ierīce, kas izgatavota trešajā aizsardzības klasē, obligāti jābūt darbināmai no droša strāvas avota! / **ET** Seade on teostatud esimeses turvalisuse klassis ja peab kindlasti olema maandatud! / **PT** O aparelho executado na terceira classe de proteção deve ser obrigatoriamente alimentado com uma fonte de tensão segura! / **BE** Прилада, выработана ў трэцім класе аховы ад паражэння электрычным токам, павінна аб'язковава спілкавацца ад крыніцы беспэчнага напружэння! / **UK** Пристрій, виготовлений в третьому класі захисти, повинен живитися від джерела безпечної напруги! / **BG** Устройството от трети клас на защита: задължително трябва да бъде захранвано от безопасен източник на напрежение! / **SL** Naprava iz tretjega zaščitnega razreda mora biti nujno priklopljena na varno napetost. / **BS** Uredaj proizveden u trećem stepenu zaštite mora se napajati iz izvora sigurnosnog napona. / **SR** Uredaj proizveden u trećem stepenu zaštite mora se napajati iz izvora sigurnosnog napona. / **SR** Uredaj proizveden u trećem stepenu zaštite mora da se napaja iz izvora sigurnosnog napona! / **MK** Uredite napravenu ve treća klasa na zaštita mora zadovoljitelno da imaju izvor na sigurnu napon! / **MO** Dispozitivul realizat în a treia clasă de protecție trebuie alimentat de la o sursă de tensiune sigură!

PL Wyrób nie jest odporny na działanie wody lub innych płynów. Stosować tylko w suchych miejscach. / **EN** The product is not resistant to water or other liquids. Use only in dry places. / **DE** Das Produkt ist nicht beständig gegen Wasser oder andere Flüssigkeiten. Nur an trockenen Orten verwenden. / **RU** Изделие неустойчиво к воздействию воды или других жидкостей. Использовать только в сухих местах. / **CS** Výrobek není odolný vůči působení vody a jiných tekutin. Používejte pouze na suchých místech. / **SK** Výrobok nie je odolný voči pôsobeniu vody a iných kvapalín. Používajte iba na suchých miestach. / **HU** A termék nem áll ellen víz és egyéb folyadék hatásának. Kizárólag száraz helyen használja. / **HR** Uredaj nije otporan na vodu ili druge tekućine. Koristite samo u suhim mjestima. / **FR** Le produit n'est pas résistant à l'eau ou à d'autres liquides. Ne l'utilisez que dans des endroits secs. / **ES** El producto es no resistente al agua o a otros líquidos. Use solo en lugares secos. / **IT** Il prodotto non è resistente all'acqua e agli altri liquidi. Utilizzare solo in ambienti asciutti. / **RO** Produsul nu este rezistent la acțiunea apei sau a altor lichide. Se va utiliza numai în locuri uscate. / **LT** Produktas nėra atsparus vandeniui ar kitiems skysčiams. Naudokite tik sausioms vietose. / **LV** Izstrādājums nav izturīgs pret ūdens un citu šķidrumu iedarbību. Lietojiet to tikai sausās vietās. / **ET** Toode ei ole vastupidav vee või muude vedelike toimela. Kasutada ainult kuivades kohtades. / **PT** O produto não é resistente à água ou a outros líquidos. Utilizar apenas em áreas secas. / **BE** Выроб не ўстойлівы да ўздзеяння вады або іншых вадкаўці. Ужываць толькі ў сухіх месцах. / **UK** Продукт не стійкий до впливу води або інших рідин. Використовуйте тільки в сухих місцях. / **BG** Продуктът не е устойчив на въздействието на вода и други течности. Да се използва само на сухи места. / **SL** Izdelek ni odporen na vodo in druge tekočine. Uporabljati samo u suhim prostorih. / **BS** Proizvod nije otporan na vodu ili druge tečnosti. Koristite samo u suvim mjestima. / **SR** Proizvod nije otporan na delovanje vode ili drugih tečnosti. Sme se koristiti samo u suvim mestima. / **MK** Proizvod ne je otporan na vodu ili druge tečnosti. Na vodu ili druge tečnosti. Uprorabljajte samo na suvi mesi. / **MO** Produsul nu este rezistent la acțiunea apei sau a altor lichide. Se va utiliza numai în locuri uscate.

PL Do stosowania tylko wewnątrz pomieszczeń / **EN** For indoor use only / **DE** Nur für den Innenbereich geeignet / **RU** Для использования только внутри помещений / **CS** Pro použití pouze uvnitř místnosti / **SK** Na používanie iba v interiéri / **HU** Kizárólag beltéri használatra / **HR** Koristiti samo u zatvorenom prostora / **FR** Prévu uniquement pour intérieur / **ES** Solo para el uso en interiores. / **IT** Destinato esclusivamente ad uso interno / **RO** Pentru utilizare doar în interiorul încăperilor / **LT** Škirta naudoti tik patalpu viduje / **LV** Tikai izmantošanai iekšējāp. / **ET** Ainult hooneiseseks kasutamiseks / **PT** Para uso só em interiores / **BE** Можна використоувати тільки у внутрі памішканні / **UK** Для використання тільки всередині приміщень / **BG** За използване само на закрито / **SL** Za uporabo samo unutar prostorov / **BS** Za korištenje samo unutar prostorija / **SRP** Za upotrebu samo unutar prostorija / **SR** Za upotrebu samo unutar prostorija / **MK** Za korišćenje samo vantra u prostorijata / **MO** Se utilizează doar în interiorul încăperilor

PL Źródło światła tej oprawy oświetleniowej nie jest wymienne; w momencie zużycia źródła światła należy wymienić całą oprawę oświetleniową. / **EN** The light source of this fixture is not replaceable; when the light source is worn out, the entire fixture must be replaced. / **DE** Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; bei Verschleiß der Lichtquelle muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden. / **RU** Источник света в этом светильнике не подлежит замене; в момент износа источника света необходимо заменить весь светильник. / **CS** Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný; v případě vyčerpání světelného zdroje musí být vyměněno celé svítidlo. / **SK** Toto svietidlo má integrovaný svetelný zdroj, preto sa zdroj svetla nemá vymeniť; keď sa opotrebuje, musí sa vymeniť celé svietidlo. / **HU** Ennek a lámpatestnek a külső rugalmas vezetéké és kötőle szerelésén eseten cserélhető; a fényforrás kiegészítésére az egész lámpatestet kell cserélni. / **HR** Izvor svjetlosti ovog rasvjetnog tijela nije zamjenjiv; kad se izvor svjetlosti istroši, cijelo rasvjetlo treba zamijeniti. / **FR** La source lumineuse de ce luminaire ne peut pas être remplacée; en cas de détérioration de la source lumineuse, l'ensemble du luminaire doit être remplacé. / **ES** La fuente de luz de este foco no es sustituible; cuando la fuente de luz está gastada, de be sustituirse el foco completo. / **IT** La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa è esaurita, si deve sostituire l'intero apparecchio di illuminazione. / **RO** Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; dacă sursa de lumină se va uza, întregul corp de iluminat va trebui înlocuit. / **LT** Šio švietimo šviesos šaltinis nėra keičiamas; kai šviesos šaltinis susinaudoja, reikia pakeisti visą švietuvą. / **LV** Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; pēc gaismas avota nolietošanās jānomaina viss gaismeklis. / **ET** Käesoleva valgusti valgusallikae ei ole väija vahetata; valgusallika kulumisel tuleb kogu valgusti väija vahetada. / **PT** A fonte da luz desta luminária não é substituível; no caso de desgaste da fonte da luz, deve ser substituída toda a luminária. / **BE** Крыніца світла цього світильника не замяняцца; пры зрасходванні крыніцы світла трэба замяніць увесь світыльник. / **UK** Джерело світла цього світильника не замінине; в момент вичерпання джерела світла необхідно замінити весь світильник. / **BG** Источник на светлина е несменяем; в случай на изхабаване на източника на светлина трябва да се подмени цялото осветелно тяло. / **SL** Svetilno vir v tem svetilni ni zamenjiv; ko se svetilno vir izrabi, je treba zamenjati celotno svetlo. / **BS** Izvor svjetlosti na ovoj rasvjetni nije zamjenjiv; u trenutku kada se izvor svjetlosti istroši, treba zamijeniti kompletnu rasvjetu. / **SRP** Izvor svjetlosti na ovoj rasvjetni nije zamjenjiv; u trenutku kada se izvor svjetlosti istroši, treba zamijeniti cijelu rasvjetu. / **SR** Izvor svjetlosti na ovoj rasvjetni nije zamjenjiv; u trenutku kada se izvor svjetlosti istroši, treba zamijeniti cijelu rasvjetu. / **MK** Izvor svjetlosti na ovoj rasvjetni nije zamjenjiv; u trenutku kada se izvor svjetlosti istroši, treba zamijeniti cijelu rasvjetu. / **MO** Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; dacă sursa de lumină se va uza, întregul corp de iluminat va trebui înlocuit.

PL Nie wolno używać urządzenia z uszkodzonym kłosem lub obudową. Wymienioł popykaną ekran ochronny. / **EN** Do not use the device if its lampshade or housing is damaged. Replace the protective screen if cracked. / **DE** Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Schirm oder Gehäuse. Geissenen Schutzschirm ersetzen. / **RU** Не использовать осветительный прибор с поврежденным экраном или корпусом. Заменить треснувший защитный экран. / **SK** Nepoužívajte zařízení s poškozeným krytem nebo korpusem. Vymeňte prasklý ochranný kryt. / **SK** Zariadenie s pokazeným tienidlom alebo pláštom sa nesmie používať. Prasknutú ochrannú clonu vymeňte. / **HU** Ne használjon sérült lámpárnyáj vagy foglalatú terméket. A megrepedt védőburkolatot cserélje ki. / **HR** Ne smije se koristiti uređaj s oštećenim abazurum ili kućištem. Zamijenite napuknut zaštitni zaslon. / **FR** Ne pas utiliser l'appareil avec un diffuseur ou un boîtier défectueux. Remplacer l'écran de protection fissuré. / **ES** No utilizar el aparato con el protector de pantalla o la caja dañada. Sustituir la pantalla rota. / **IT** Non usare il prodotto se il paralume o il corpo sono danneggiati. Sostituire lo schermo di protezione frantumato. / **RO** Nu utilizați dispozitivul cu un difuzor sau carcasa deteriorată. Înlocuiți ecranul de protecție fisurat. / **LT** Nenaudokite prietaiso su pažeistu kapu ar korpusu. Pakeisti struktūrai apsauginį ekraną. / **LV** Ierīci nedrīkst lietot ar bojātu kupolu vai korpusu. Nomainiet saplīsusi aizsargekrānu. / **ET** Kahjustatud varju või korpuseta seadet kasutada ei tohi. Mõrnenud kaitseekraan väija vahetada. / **PT** Não se deve utilizar o aparelho com cobertura ou carcasa danificadas. O ecrã de proteção fissurado deve ser substituído. / **BE** Забрањенаца выкористоувати прылада з пашкоджаным абазуром або корпусам. Замяніць патрэсканы ахоўны экран. / **UK** Не використоувати пристрій з пошкодженим плафонам або чоцлом. Замяніть тріснутий захисний экран. / **BG** Устройството с повреден дифузер или корпус не бива да се използва. Напуканият защитен екран трябва да се подмени. / **SL** Ne sme se uporabljati naprava s poškodovanim pokrovom ali ohišjem. Treba je zamenjati razpokano zaščito. / **BS** Ne koristite uređaj s oštećenim abazurum ili kućištem. Zamijenite oštećene zaštitni ekran. / **SRP** Nemojte koristiti uređaj s oštećenim abazurum ili kućištem. Zamijenite oštećen zaštitni ekran. / **SR** Nemojte koristiti uređaj s oštećenim abazurum ili kućištem. Zamijenite oštećen zaštitni ekran. / **MK** Ne koristite uređaj sa poškođenim zaslonom ili kućištem. Zamijenite oštećeni zaštitni ekran. / **MO** Nu utilizați dispozitivul cu un difuzor sau carcasa deteriorată. Înlocuiți ecranul de protecție fisurat.

PL Uszkodzony zewnętrzny gietki przewód lub sznur tej oprawy oświetleniowej nie mogą być wymienione; jeżeli sznur jest uszkodzony, oprawę należy zniszczyć. / **EN** Any damaged external flexible cable or cord of this fixture must not be replaced; if the cord is damaged, the fixture must be destroyed. / **DE** Das äußere flexible Kabel oder die Leitung dieser Leuchte darf nicht ersetzt werden; bei Beschädigung der Leitung ist die Leuchte zu zerstören. / **RU** Поврежденный внешний гибкий кабель или шнур питания этого светильника не могут быть заменены; если шнур поврежден, светильник следует уничтожить. / **CS** Poškozený vnější ohebný vodič nebo kabel tohoto svítidla nelze vyměnit; pokud je kabel poškozen, svítidlo by mělo být zlikvidováno. / **SK** Poškozený vonkajší flexibilný kábel tohto svietidla sa nedá poškodiť, ak sa poškodí, musí zlikvidovať celé svietidlo. / **HU** A lámpatest a külső rugalmas vezetéké és kötőle szerelésén eseten cserélhető; ha a kábel sérül, a lámpatestet meg kell semmisíteni. / **HR** Oštećeni vanjski elastični kábel ili šnur ovog rasvjetnog tijela ne može se zamijeniti. / **FR** O endommagé externe flexible câble ou cord de ce luminaire ne peuvent pas être remplacés; si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit. / **ES** El fondo flexible externo o el cable de este foco no son sustituibles; si el cable está dañado, el fondo debe someterse a la destrucción. / **IT** Il cavo flessibile esterno o la corda di questo apparecchio di illuminazione danneggiati non possono essere sostituiti. Se la corda è danneggiata, l'apparecchio di illuminazione deve essere distrutto. / **RO** Dacă cablul sau șnurul flexibil extern al acestui corp de iluminat este deteriorat, acesta nu poate fi înlocuit; dacă șnurul este deteriorat, corpul de iluminat trebuie distrus. / **LT** Negalima pakeisti sugandinis šio švietimo išornio lankčiojo laidą ar kabelį; jei laidas sugandintas, švietuvą turi būti sunaikinti. / **LV** Šī gaismekļa gadījumā bojātais ārējais elastīgais vads vai kabelis nav nomaināms; bojātais kabelis ir jālikvidē. / **ET** Käesoleva valgusti kahjustatud välist, raiudvatu juhet või noori ei saa väija vahetada; kui noor on kahjustatud tuleb valgusti hävitada. / **PT** O cabo exterior flexível desta luminária não pode ser substituído; se o cabo for danificado, a luminária deve ser destruída. / **BE** Пашкоджаны вонкавы гнуты провад ці шнур гэтай світыльника не замяняцца; калі шнур пашкоджаны - тады світыльник трэба ліквідаваць. / **UK** Пошкоджений зовнішній гнучкий кабель або шнур даного світильника не можуть бути замянені; якщо шнур пошкоджений, світильник слід знищити. / **BG** Повреденият външен гъвкав кабел или шнур на това осветелно тяло не могат да бъдат подменени; ако шнурът е повреден, осветелното тяло трябва да бъде унищожено. / **SL** Poškodovana zunanje gibečka vodila ali ni vrvica tega svetilni ni možno zamenjati; v primeru poškodovanja, je treba celotno svetlo uničiti. / **BS** Oštećeni vanjski elastični vodič ili kabel ove rasvjetne se ne mogu zamijeniti; ako je vod oštećen, rasvjetla se mora uništiti. / **SRP** Oštećen spoljni fleksibilni vodič ili kabel ove rasvjetne se ne mogu zamijeniti; ako je vod oštećen, rasvjetla mora da se uništi. / **MK** Oštećenot nadvošen vanjski kabl ili konec od ova osvetljavača treba ne može da biud promeniti; dokolju kablom e oštećen, telo treba da se uništi. / **MO** Dacă cablul sau șnurul flexilb extern al acestui corp de iluminat este deteriorat, acesta nu poate fi înlocuit; dacă șnurul este deteriorat, corpul de iluminat trebuie distrus.

PL Symbol oznacza, że produkt jest klasyfikowany jako odpad niebezpieczny, który należy oddać do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego. Więcej informacji na www.gtv.com.pl / **EN** This symbol means that the product is classified as hazardous and must be disposed of at a collection point for waste electric equipment. Find out more on www.gtv.com.pl / **DE** Das Symbol weist darauf hin, dass das Produkt als gefährlicher Abfall eingestuft ist und bei einer Sammelstelle für gebrauchte elektrische Geräte abgegeben werden muss. Mehr Infos auf www.gtv.com.pl / **RU** Символ указывает, что продукт классифицируется как опасный отпад, который должен быть доставлен в пункт сбора для использованияного электрооборудования. Дополнительная информация на www.gtv.com.pl / **CS** Symbol označuje, že je výrobek klasifikován jako nebezpečný odpad, který je nutné předat na místě sběru vyloučkových elektrických zařízení. Více informací na www.gtv.com.pl / **SK** Symbol znamená, že výrobok je klasifikovaný ako nebezpečný odpad, preto sa po skončení používania musí odovzdať do príslušného zberného miesta elektrických a elektronických odpadov. Viac informáci na www.gtv.com.pl / **HU** A szimbólum azt jelzi, hogy a termék veszélyes hulladéknek minősül, melyet elektronikus berendezéseket gyűjtő helyen kell leadni. További információ a www.gtv.com.pl honlapon található. / **HR** Simbol označava da je proizvod označen kao opasni otpad koji treba predati na mjesto gdje se sakupljaju istrošeni elektronički uređaji. Više informacija na www.gtv.com.pl / **FR** Le symbole signifie que le produit est classé comme déchet dangereux qui doit être déposé dans un point de collecte de DEEE. Plus d'informations sur www.gtv.com.pl / **ES** El símbolo indica que el producto se clasifica como residuo peligroso que deberá entregarse a un punto de recogida de aparatos eléctricos gastados. Más información disponible en: www.gtv.com.pl / **IT** Il simbolo indica che il prodotto è classificato come rifiuto pericoloso che deve essere smaltito presso un centro di raccolta delle apparecchiature elettriche. Maggiori informazioni su www.gtv.com.pl / **RO** Simbolul indică faptul că produsul este clasificat drept deșeu periculos, care trebuie transportat într-un punct de colectare pentru echipamentul electric uzat. Mai multe informații la www.gtv.com.pl / **LT** Simbolis nurodo, kad produktas klasifikuojamas kaip pavojingos atliekos, kurios turėtų būti atiduotos į išnaudojamos elektros įrangos surinkimo punktą. Daugiau informacijos rasite: www.gtv.com.pl / **LV** Simbols norāda, ka produkts ir klasificēts kā bīstamie atkritumi, kas jānodod elektrisko iekārtu atkritumu savākšanas punktos. Vairāk informācijas vietnē www.gtv.com.pl / **ET** Sümbool tähendab, et toode on kvalifitseeritud ohtliku jäätmeks, mis tuleb elektriseadmete vastuvõttupunkti utiliseerimiseks üle anda. Rohkem teavet leheküljel www.gtv.com.pl / **PT** Este símbolo significa que o produto é classificado como residuo perigoso e deve ser entregue a um ponto de recolha de aparelhos eléctricos usados. Poderá encontrar mais informações no sítio web www.gtv.com.pl / **BY** Символ азначае, што прадукты класіфікуюцца як шкоднаы адходы, які належыць аадць у пункт прыёму выкарыстанай электраабсталявання. Падрабязная інфармацыя на сайце www.gtv.com.pl / **UA** Символ вказує, що продукт класифікується як небезпечний відпад, який повинен бути доставлений в пункт збору для використанняного електрообладнання. Додаткова інформація на www.gtv.com.pl / **BG** Символът означава, че продуктът е класифициран като опасен отпадък, който трябва да се предаде в пункт за събиране на изхабено електрическо оборудване. Повече информация на www.gtv.com.pl / **SI** Simbol pomeni, da je izdelek razvržen kot nevaren odpad, ki ga je treba oddati na zbirališču porabljenega električne opreme. Več podatkov na spletni strani www.gtv.com.pl / **BA** Simbol označava da se proizvod klasificira kao opasan otpad koji treba odnijeti do mjesta gdje se sakupljaju istrošeni elektronički uređaji. Više informacija na www.gtv.com.pl / **ME** Simbol označava da se proizvod klasifikuje kao opasan otpad koji treba odnijeti do mjesta gdje se sakupljaju istrošeni elektronički uređaji. Više informacija na www.gtv.com.pl / **RS** Simbol označava da se proizvod klasifikuje kao opasan otpad koji treba odneti do mjesta gdje se sakupljaju istrošeni elektronički uređaji. Više informacija na www.gtv.com.pl / **MK** Simbol označava deca proizvodot e klasifikovan kao opasen otpad koji mora da se oterati na za sabiranje na koristenja elektricna oprema. Poveče informacija na www.gtv.com.pl / **MO** Simbolul indică faptul că produsul este clasificat drept deșeu periculos, care trebuie transportat într-un punct de colectare pentru echipamentul electric uzat. Mai multe informații la www.gtv.com.pl

PL W celu zapewnienia właściwego użytkowania oraz bezpiecznego funkcjonowania instalacji należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi. / **EN** To ensure proper use and safe operation of the installation, please follow the operating instructions. / **DE** Um die Gewährleistung der richtigen Anwendung und des sicheren Betriebes der Installation zu gewährleisten, sind die Bedienungsanweisungen zu befolgen. / **RU** Для обеспечения правильного использования и безопасного функционирования установки необходимо следовать инструкции по эксплуатации. / **CS** Pro zajištění správného použití a bezpečného fungování instalace je třeba postupovat podle návodu k obsluze. / **SK** Na zabezpečenie správneho použitia a bezpečného fungovania inštalácie je nutné postupovať podľa návodu k obsluze. / **HU** A megfelelő működés érdekében a használati utasításokat kell betartani. / **HR** Za osiguranje ispravnog korištenja i sigurnog funkcioniranja instalacije potrebno je slijediti upute za upotrebu. / **FR** Pour garantir l'utilisation correcte et le bon fonctionnement de l'installation, il est recommandé de suivre les instructions d'utilisation. / **ES** Para garantizar el uso correcto y el funcionamiento seguro de la instalación, se recomienda seguir las instrucciones de uso. / **IT** Per garantire l'uso corretto e il sicuro funzionamento dell'installazione, si consiglia di seguire le istruzioni per l'uso. / **RO** Pentru a asigura utilizarea corectă și funcționarea sigură a instalației, se recomandă să se urmeze instrucțiunile de utilizare. / **LT** Užtikrinant tinkamą naudojimą ir saugų funkcionalumą instaliacijai, rekomenduojame laikytis naudojimo instrukcijos. / **LV** Pārbaudot pareizo lietošanu un drošu funkcionēšanu uzstādījumā, ieteicams ievērot lietošanas instrukciju. / **ET** Taga kasutamiseks ja turvalisuse tagamiseks on soovitatav järgida kasutusjuhendit. / **PT** Para garantir o uso correto e o funcionamento seguro da instalação, recomenda-se seguir as instruções de utilização. / **BE** Pour garantir l'utilisation correcte et le bon fonctionnement de l'installation, il est recommandé de suivre les instructions d'utilisation. / **UK** Для гарантії правильного використання та безпечної роботи установки, слід дотримуватися інструкції по експлуатації. / **BG** За осигуряване на правилното използване и безопасно функциониране на инсталацията, се препоръчва да се следват инструкциите за употреба. / **SL** Za zagotovitev pravilne uporabe in varnega delovanja inštalacije je potrebno upoštevati navodila za uporabo. / **BS** Za osiguranje ispravnog korištenja i sigurnog funkcioniranja instalacije potrebno je slijediti upute za upotrebu. / **SRP** Za osiguranje ispravnog korištenja i sigurnog funkcioniranja instalacije potrebno je slijediti upute za upotrebu. / **SR** Za osiguranje ispravnog korištenja i sigurnog funkcioniranja instalacije potrebno je slijediti upute za upotrebu. / **MK** Za osiguranje ispravnog korištenja i sigurnog funkcioniranja instalacije potrebno je slijediti upute za upotrebu. / **MO** Pentru a asigura utilizarea corectă și funcționarea sigură a instalației, se recomandă să se urmeze instrucțiunile de utilizare.

PL Symbol oznacza, że produkt jest klasyfikowany jako odpad niebezpieczny, który należy oddać do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego. Więcej informacji na www.gtv.com.pl / **EN** This symbol means that the product is classified as hazardous and must be disposed of at a collection point for waste electric equipment. Find out more on www.gtv.com.pl / **DE** Das Symbol weist darauf hin, dass das Produkt als gefährlicher Abfall eingestuft ist und bei einer Sammelstelle für gebrauchte elektrische Geräte abgegeben werden müssen. Mehr Infos auf www.gtv.com.pl / **RU** Символ указывает, что продукт классифицируется как опасный отпад, который должен быть доставлен в пункт сбора для использованияного электрооборудования. Дополнительная информация на www.gtv.com.pl / **CS** Symbol označuje, že je výrobek klasifikován jako nebezpečný odpad, který je nutné předat na místě sběru vyloučkových elektrických zařízení. Více informací na www.gtv.com.pl / **SK** Symbol znamená, že výrobok je klasifikovaný ako nebezpečný odpad, ktorý je nutné predat na miesto sběru vyloučkových elektrických zařízení. Více informací na www.gtv.com.pl / **HU** A szimbólum azt jelzi, hogy a termék veszélyes hulladéknek minősül, melyet elektronikus berendezéseket gyűjtő helyen kell leadni. További információ a www.gtv.com.pl honlapon található. / **HR** Simbol označava da je proizvod označen kao opasni otpad koji treba predati na mjesto gdje se sakupljaju istrošeni elektronički uređaji. Više informacija na www.gtv.com.pl / **FR** Le symbole signifie que le produit est classé comme déchet dangereux qui doit être déposé dans un point de collecte de DEEE. Plus d'informations sur www.gtv.com.pl / **ES** El símbolo indica que el producto se clasifica como residuo peligroso que deberá entregarse a un punto de recogida de aparatos eléctricos gastados. Más información disponible en: www.gtv.com.pl / **IT** Il simbolo indica che il prodotto è classificato come rifiuto pericoloso che deve essere smaltito presso un centro di raccolta delle apparecchiature elettriche. Maggiori informazioni su www.gtv.com.pl / **RO** Simbolul indică faptul că produsul este clasificat drept deșeu periculos, care trebuie transportat într-un punct de colectare pentru echipamentul electric uzat. Mai multe informații la www.gtv.com.pl / **LT** Simbolis nurodo, kad produktas klasifikuojamas kaip pavojingos atliekos, kurios turėtų būti atiduotos į išnaudojamos elektros įrangos surinkimo punktą. Daugiau informacijos rasite: www.gtv.com.pl / **LV** Simbols norāda, ka produkts ir klasificēts kā bīstamie atkritumi, kas jānodod elektrisko iekārtu atkritumu savākšanas punktos. Vairāk informācijas vietnē www.gtv.com.pl / **ET** Sümbool tähendab, et toode on kvalifitseeritud ohtliku jäätmeks, mis tuleb elektriseadmete vastuvõttupunkti utiliseerimiseks üle anda. Rohkem teavet leheküljel www.gtv.com.pl / **PT** Este símbolo significa que o produto é classificado como residuo perigoso e deve ser entregue a um ponto de recolha de aparelhos eléctricos usados. Poderá encontrar mais informações no sítio web www.gtv.com.pl / **BY** Символ азначае, што прадукты класіфікуюцца як шкоднаы адходы, які належыць аадць у пункт прыёму выкарыстанай электраабсталявання. Падрабязная інфармацыя на сайце www.gtv.com.pl / **UA** Символ вказує, що продукт класифікується як небезпечний відпад, який повинен бути доставлений в пункт збору для використанняного електрообладнання. Додаткова інформація на www.gtv.com.pl / **BG** Символът означава, че продуктът е класифициран като опасен отпадък, който трябва да се предаде в пункт за събиране на изхабено електрическо оборудване. Повече информация на www.gtv.com.pl / **SI** Simbol pomeni, da je izdelek razvržen kot nevaren odpad, ki ga je treba oddati na zbirališču porabljenega električne opreme. Več podatkov na spletni strani www.gtv.com.pl / **BA** Simbol označava da se proizvod klasificira kao opasan otpad koji treba odnijeti do mjesta gdje se sakupljaju istrošeni elektronički uređaji. Više informacija na www.gtv.com.pl / **ME** Simbol označava da se proizvod klasifikuje kao opasan otpad koji treba odnijeti do mjesta gdje se sakupljaju istrošeni elektronički uređaji. Više informacija na www.gtv.com.pl / **RS** Simbol označava da se proizvod klasifikuje kao opasan otpad koji treba odneti do mjesta gdje se sakupljaju istrošeni elektronički uređaji. Više informacija na www.gtv.com.pl / **MK** Simbol označava deca proizvodot e klasifikovan kao opasen otpad koji mora da se oterati na za sabiranje na koristenja elektricna oprema. Poveče informacija na www.gtv.com.pl / **MO** Simbolul indică faptul că produsul este clasificat drept deșeu periculos, care trebuie transportat într-un punct de colectare pentru echipamentul electric uzat. Mai multe informații la www.gtv.com.pl

PL Wyrób nie jest odporny na działanie wody lub innych płynów. Stosować tylko w suchych miejscach. / **EN** The product is not resistant to water or other liquids. Use only in dry places. / **DE** Das Produkt ist nicht beständig gegen Wasser oder andere Flüssigkeiten. Nur an trockenen Orten verwenden. / **RU** Изделие неустойчиво к воздействию воды или других жидкостей. Использовать только в сухих местах. / **CS** Výrobek není odolný vůči působení vody a jiných tekutin. Používejte pouze na suchých místech. / **SK** Výrobok nie je odolný voči pôsobeniu vody a iných kvapalín. Používajte iba na suchých miestach. / **HU** A termék nem áll ellen víz és egyéb folyadék hatásának. Kizárólag száraz helyen használja. / **HR** Uredaj nije otporan na vodu ili druge tekućine. Koristite samo u suhim mjestima. / **FR** Le produit n'est pas résistant à l'eau ou à d'autres liquides. Ne l'utilisez que dans des endroits secs. / **ES** El producto es no resistente al agua o a otros líquidos. Use solo en lugares secos. / **IT** Il prodotto non è resistente all'acqua e agli altri liquidi. Utilizzare solo in ambienti asciutti. / **RO** Produsul nu este rezistent la acțiunea apei sau a altor lichide. Se va utiliza numai în locuri uscate. / **LT** Produktas nėra atsparus vandeniui ar kitiems skysčiams. Naudokite tik sausioms vietose. / **LV** Izstrādājums nav izturīgs pret ūdens un citu šķidrumu iedarbību. Lietojiet to tikai sausās vietās. / **ET** Toode ei ole vastupidav vee või muude vedelike toimela. Kasutada ainult kuivades kohtades. / **PT** O produto não é resistente à água ou a outros líquidos. Utilizar apenas em áreas secas. / **BE** Выроб не ўстойлівы да ўздзеяння вады або іншых вадкаўці. Ужываць толькі ў сухіх месцах. / **UK** Продукт не стійкий до впливу води або інших рідин. Використовуйте тільки в сухих місцях. / **BG**

